

**Bundesamt für Strahlenschutz**

**Bekanntmachung  
gemäß § 11 der Röntgenverordnung (RöV)  
Zulassungen BfS 07/10 S RöV und BfS 08/10 S RöV**

**Vom 26. Oktober 2010**

Gemäß den §§ 8 bis 12 und der Anlage 2 Nummer 5 der Röntgenverordnung (RöV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. April 2003 (BGBl. I S. 604) werden die Bauarten der folgenden Vorrichtungen zugelassen:

Bezeichnung der Vorrichtungen: Vakuumschaltröhren  
(Störstrahler gemäß § 2 Nr. 18 RöV)

Typen/Firmenbezeichnungen: Vakuumschaltröhren  
VSG 24020, Strahlenschutzbauart VSG3, (BfS 07/10 S RöV)  
VSG 24020A, Strahlenschutzbauart VSG4, (BfS 08/10 S RöV)

Inhaber der Zulassungen/Hersteller der Vorrichtungen:  
Siemens AG  
Abteilung E D MV C VI, Vacuum Interrupters  
Rohrdamm 88  
13629 Berlin

Zusätzlicher Hersteller der Vorrichtungen:  
Siemens Medium Voltage Switching Technologies  
(Wuxi) Ltd., No. 12 Hanjiang Road, Wuxi City  
Jiangsu Province, 214028, P.R. of China

Zugelassene Verwendung:  
Die Störstrahler sind als Vakuumschaltröhren zum Betrieb in Hochspannungs-Schaltgeräten zugelassen.

Befristung der Zulassungen :  
26. Oktober 2020

Technische Angaben der Vorrichtungen:  
Maximale Betriebswerte:  
Bemessungsspannung  $U_r$ : 24 kV (Effektivwert)  
Mindestkontaktabstand: 10 mm

Salzgitter, den 26. Oktober 2010  
57502/2-278 und 279

Bundesamt für Strahlenschutz  
Im Auftrag  
Motzkus